

- A. Snelheidsweergave
 - B. Keuze symbolen
 - C. Snelheidschaal symbool
 - D. Symbool van automatische start/stop
 - E. Weergave geselecteerde functie
 - F. Keuze knop
 - G. Start/stop knop
 - H. Instelknop
 - I. AC knop
 - J. Batterij deksel
 - K. Kontakt
1. Computer-bracket
 2. Kabel
 3. Sensor
 4. Sensor-bevestigingsklem A (S/L)
 5. Sensor-bevestigingsband B
 6. Magneet
 7. Rubber beschermplaatjes voor sensor-bevestigingsklem
 8. Rubber beschermplaatjes voor computer-bevestigingsklem (2 stuks)
 9. Zelfklevend tape
 10. Langere schroef

FUNKTIES VAN DE KNOPPEN

- **MODE knop (linker knop)**
Bij indrukken verschijnen de functies op het scherm in de in fig. 1 afgebeelde volgorde. De 24-uurs klok verschijnt bij langer dan 2 seconden indrukken.
- **START/STOP knop (rechter knop)**
Bij indrukken start/stopt de meting van ritafstand en verstreken tijd. Tijdens werking knippert het snelheidschaal symbool. Staat de automatische start/stop keuze aan, dan werkt deze knop niet.
- **SET knop (= instelknop)**
Deze knop wordt gebruikt voor het instellen van de wielomtrek en de klok, voor het aan- en uitzetten van de automatische start/stop functie en om alle gegevens uit het geheugen te halen. Gebruikt u de SET knop in de STOP status:
bij functie: dan kunt u:
 - **MODE** ----- instellen/wijzigen wielomtrek
 - **24-uurs klok** ----- instellen/wijzigen tijd
 - **T, D of A** ----- aan/uitzetten automatische start/stop

• **AC knop**
Door het indrukken van de AC-knop aan de achterkant, worden alle gegevens uit de computer gewist, inclusief de totaalafstand, de wielomtrek, de tijd en afstandsmaat. Deze handeling is alleen van toepassing wanneer de batterij vernieuwd moet worden of wanneer er onregelmatige gegevens worden afgebeeld, bijvoorbeeld als gevolg van statische elektriciteit. Het mile/h symbool verschijnt op het scherm. Omdat alle gegevens zijn gewist, dient u nu opnieuw de afstandsmaat (km of mijl) en de wielomtrek in te stellen, zoals beschreven onder "voorbereiding".

• **RESET (= op nul zetten)(Fig.2)**
Selecteer een willekeurige functie behalve **MODE** (totaalafstand), druk dan tegelijkertijd op de MODE en START/STOP knop. Alle gegevens worden nu op nul gezet (bij indrukken als u **MODE** heeft geselecteerd, verschijnt het wielomtrek symbool op het scherm).

VOORBEREIDINGEN

Voordat u de computer in gebruik gaat nemen, dient u de volgende handelingen te verrichten.

(1) **Berekenen wielomtrek.(Fig.3)**
Brenge een markering aan op het wiel en op de grond. Maak nu één volledige wielomwenteling tot die wielmarkering weer op de grond staat. Teken deze aan op de grond. Meet de afstand tussen de eerste en tweede markering: dit is de wielomtrek. U kunt de wielomtrek ook berekenen met behulp van onderstaande tabel.

(2) **Instellen afstandsmaat (km of mijl).(Fig.4)**
Bij het indrukken van de AC knop (All Clear knop), het hele scherm wordt gewist en "mile/h" verschijnt weer op het scherm (fig. 4). Km/h en mile/h worden afwisselend afgebeeld door middel van het indrukken van de start/stop knop. Kies de gewenste afstandsmaat. Druk dan op de instelknop. Op het scherm staat nu fig. 5 afgebeeld.

(3) **Instellen wielomtrek.(Fig.5)**
De standaard wielomtrek voor een 27" wiel is 2155. Heeft u inderdaad een 27" wiel, dan hoeft u alleen de instelknop in te drukken en de wielomtrek is vastgelegd. Op het scherm staat nu de snelheid en tijd **T** afgebeeld. Heeft u een andere wielomtrek dan 27", druk dan op de start/stop knop om de omtrek te verhogen en de keuze knop om de omtrek te verlagen. Snel verhogen of verlagen kan door de betreffende knop ingedrukt te houden. Wanneer u de juiste omtrek heeft bereikt druk dan op de instelknop om de omtrek vast te leggen. De snelheid en tijd verschijnt op het scherm en de omtrek is ingesteld.

(4) **Wijzigen wielomtrek.**
Zet de computer op de **MODE**-functie met behulp van de MODE-knop en daarna op STOP met de start/stop knop. Druk op de SET- knop. De in de computer ingebrachte wielomtrek knippert op de onderste regel van het scherm. Verander nu de wielomtrek zoals bij (3) is aangegeven.

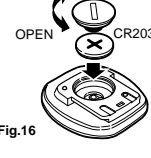
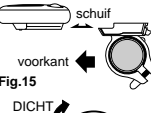
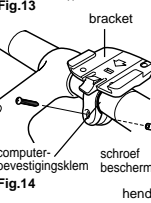
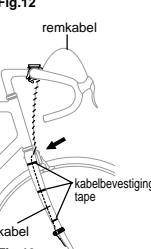
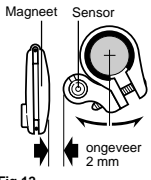
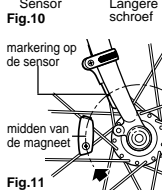
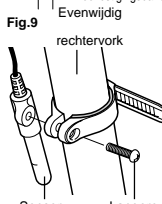
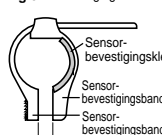
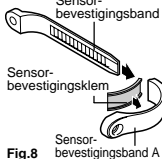
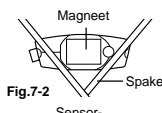
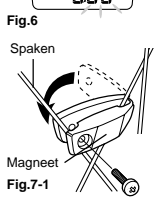
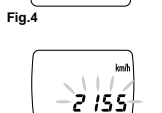
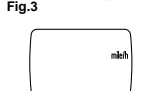
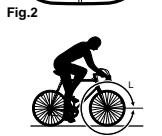
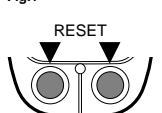
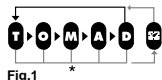
Instellen 24-uurs klok (Fig. 6)
Zet de computer op de **24** functie met behulp van de MODE- knop en daarna op STOP met de start/stop-functie. Druk op de SET-knop. De in het geheugen opgeslagen tijd verschijnt nu op het scherm en de cijfers voor minuten knipperen. Druk op de START/STOP-knop. Iedere keer dat u op de knop drukt, wordt het aantal minuten met 1 verhoogd. Door de START/ STOP knop ingedrukt te houden, wordt de telling versneld. Stel de minuten-tijd 1 of 2 minuten verder in dan de huidige tijd. Druk op de MODE-knop: de cijfers voor uren knipperen nu. Druk op de START/STOP knop om de uren in te stellen. Druk daarna op de SET knop, waardoor de tijdsinstelling is voltooid.
*Zodra u op de SET knop drukt, begint de tijd in seconden (niet afgebeeld) bij "0" te tellen.

BEVESTIGEN MAGNEET EN SENSOR

- De spaken moeten op de juiste manier door de binnen sleuf van de magneet geleid en aangechroefd worden zie fig. 7.
- Bevestig de sensor met de sensor bevestigingsklem-A en -band B aan de rechterzijde van de voorvork. Kies een klem die past op de vorkdiameter (maat S tot 24 ø, maat L voor groter).
- 1. Schuif bevestigingsband B in de opening van bevestigingsklem A en breng een rubberen beschermplaatje aan tegen de binnenkant van band A (fig. 8). Pas de lengte van band aan voor een strakke bevestiging aan de vork (fig. 9).
- * Geef een sterke ruk als u band B uit klem A wilt verwijderen.
- 2. Bevestig nu de sensor met de op maat gemaakte band door de schroef (niet te vast) aan te draaien (fig. 10).
- 3. Stel de magneetzone op gelijke hoogte met de sensorzone (fig. 11) en controleer of de ruimte tussen magneet en sensor 2 mm is (fig. 12). Draai nu de schroef vast aan. Snijd het uiteinde van bevestigingsband B met een mes of iets dergelijks af.
- Bevestig de computerkabel met zelfklevende tape, zie fig. 13. Wikkel de computerkabel om de remkabel en maak hem op de juiste lengte. Geef de kabel ruimte ter hoogte van de pijl zodat u geen problemen ondervindt bij het sturen.
- Gebruik een rubber beschermplaatje van 1mm of 2 mm dikte, afhankelijk van de diameter van het stuur. Bevestig de bracket zo dicht mogelijk bij de stuurpen (zie fig. 14).
- Schuif de computer op de stuurbracket van voor naar achteren, totdat deze in zijn positie vastklikt. Om de computer te verwijderen, drukt u de hendel in en schuift u de computer in omgekeerde volgorde weer van de bracket af (zie fig. 15).

• **Test**
Monteer de computer. Til het voorwiel op en draai het wiel om te controleren of de snelheid wordt aangegeven. Is dit niet het geval controleer dan de positie van de wielmagneet en de sensor.

• **Batterij vernieuwen**
Verwijder de batterijdeksel met behulp van bijvoorbeeld een munstuk (zie fig. 16). Plaats een nieuwe lithiumbatterij (CR2032) met de + pool naar boven en sluit de deksel zorgvuldig.
* Na het vervangen van de batterij moet u de AC-knop indrukken en de computer opnieuw instellen.



MIET- EN AFLEESFUNKTIES

- S Snelheid** 0,0(4,0) - 105,9 km/uur [±0,3 km/u onder 50 km/u]
De actuele snelheid is altijd zichtbaar bovenin de display en wordt elke seconde gemeten.
- O Totaalafstand (odometer)** 0,0 - 99.999 km [±0,1 km]
De totaalafstand wordt ononderbroken gemeten tot de batterij vervangen moet worden of de AC knop (geheugen wissen) wordt ingedrukt. Bij 10.000 mijl (km) begint de computer weer bij 0 te tellen.
- M Maximum snelheid** 0,0(4,0) - 105,9 km/uur [±0,3 mijl/km per uur]
Bij gebruik van de RESET functie springt de maximum snelheid op 0 en de computer begint opnieuw te tellen.
- A Gemiddelde snelheid** 0,0 - 100 km/u [± 0,3 mijl/km per uur]
De gemiddelde snelheid is zichtbaar van begin- tot eindpunt. De maximum rijtijd is 27 uur, 46 minuten en 39 seconden (99.999 seconden) of 999.99 mijl (km). Als dit overschreden wordt verschijnt een E op het scherm en stopt de meting.
- D Ritafstand** 0,0 - 999,99 km [±0,01 km]
De ritafstand is zichtbaar op het scherm. Bij gebruik van de RESET functie begint de computer weer bij 0 te tellen.
- T Verstreken tijd** 0:00'00" - 9:59'59" [±0,003%]
De verstreken tijd wordt gemeten in uren, minuten en seconden. Bij 10 uur of gebruik van de RESET functie begint de computer weer bij 0 te tellen.
- 24-uurs klok** 0:00' - 23:59' [±0,003%]
De huidige tijd wordt weergegeven door middel van een 24-uurs klok.

AUTOMATISCHE START/STOP FUNKTIE

Deze functie start en stopt automatisch als de fiets er ook doet. U hoeft dus niet steeds de START/STOP knop in te drukken.
• **Hoe zet u de Auto functie aan/uit?**
Is de **T, D of A** functie aan, dan gaat de AUTO functie aan/uit elke keer als u op de SET knop drukt. * Staat deze functie aan, dan stopt meting van de verstreken tijd als u NIET fietst. * Ongeveer 2 seconden mogen verstrijken bij bevestiging van de computer op de stuurbracket.

• **Aan/uitzetten van de auto-functie:**
Kies met de MODE knop de functies **A, T of D**. Zet de computer stop met de START/STOP functie. Druk op de SET knop. De auto-functie zal aan- of uitgezet worden iedere keer dat u op de SET knop drukt. Als de auto-functie aan staat, verschijnt het **AUTO** -symbool op het scherm.
* Als de auto-functie aan staat, wordt de verstreken ritijd gemeten exclusief de stoprijd of rustrijden.
**Als de auto-functie aan staat, kan het zijn dat bij de verstreken tijd twee seconden worden bijgeteld zodra u de computer weer op de bracket monteert.

ENERGIE-BESPARINGSFUNKTIE

Als de computer gedurende een aaneengesloten periode van 60-70 minuten geen gegevens ontvangt, treedt een energie-besparende functie in werking en zal op het scherm de klok verschijnen. Bij indrukken van de MODE of START/STOP knop of terugkeren van de gegevens verdwijnt dit.

PROBLEEM OPLOSSEN

- * **Wat moet u doen als de computer niet werkt...**
- **De gereden snelheid verschijnt niet op het scherm. Maak kortsluiting door de twee contactpunten d.m.v. een stukje metaal (b.v. een papercijl) met elkaar te verbinden. De computer funktioneert weer normaal als de snelheid display weer verschijnt.**
Het scherm reageert te langzaam.
----- Is de temperatuur lager dan 0°C?
----- Het scherm reageert weer zodra de temperatuur hoger is.
- **Geen beeld.**
----- Is de batterij leeg?
----- Vervang de batterij door een nieuwe.
- **Onjuiste gegevens worden afgebeeld.**
----- Wis alle gegevens.
- **Huidige snelheid wordt niet aangegeven.**
----- Is de aansluiting aan de computer of de bracket vuil geworden?
----- Maak het contact en/of de aansluiting schoon.
- **Is de afstand tussen sensor en magneet te groot?**
----- Komen de markeringslijnen van de sensor en die van de magneet met elkaar overeen?
----- Zie punt 6. "Bevestigen van magneet en sensor".
- **Is de verbindingkabel gebroken?**
----- Vernieuw de bracket- en sensoronderdelen.
- **Verlies van signaal overbrengt bij vochtige of natte condities.**
----- Water of vocht zou tussen de houder en de computer kunnen blijven zitten, hetgeen een onderbreking veroorzaakt in de gegevens doorgeve. Veeg in dit geval de contactpunten met een droge doek schoon. De contactpunten kunnen eventueel ook met een waterafstotende siliconen spray bespoten worden, gebruik hiervoor siliconen sprays die in de automobiel of fietsenhandel verkrijgbaar zijn. Gebruik in geen geval siliconen gels die bij de zware industrie gebruikt worden, dit zou de houder kunnen beschadigen.
- **Als de START/STOP knop is ingedrukt, geeft de computer geen metingen weer.**
----- Staat de computer in de automatische start/stop functie?
----- De START/STOP knop heeft geen functie, wanneer de computer in de automatische start/stop functie staat.

ONDERHOUD/VOORZORGSMAATREGELEN

- Stel de computer niet bloot aan direct zonlicht wanneer deze niet in gebruik is.
- Demonteer de computer of de accessoires niet.
- Kijk niet konstant naar de computer terwijl u fietst, maar let in eerste instantie op de weg en de verkeersveiligheid!
- Controleer de positie van de sensor en de magneet regelmatig.
- Wilt u de computer schoonmaken, gebruik dan een zacht schoonmaakmiddel (zo min mogelijk), bijvoorbeeld afwasmiddel en droog de computer daarna goed af met een droge, zachte doek. Gebruik in geen geval scherpe schoonmaakmiddelen.
- Indien er modder, zand of iets dergelijks tussen de knop en het computerhuts geraakt- kan het gebeuren dat de knop niet meer te bewegen is. Dit kan opgelost worden door het vuil zachtjes met water te verwijderen.

Funkties	
Wielmaten	10 mm - 2999 mm
Vork diameter	11 ø- 36 ø (S:11-26ø, L: 21-36ø)
Krachtbron	Lithium batterij (CR2032 X 1)
Levensduur batterij	circa 3 jaar (De eerste door de fabrikant geplaatste batterij kan een kortere levensduur hebben.)
Afmetingen / gewicht	49 x 45 x 17mm / 25,5 gram

* De technische specificaties en het ontwerp kunnen zonder mededelingen vooraf door de fabrikant worden gewijzigd.



Cateye Kosmos
CYCLOCOMPUTER
Model CC-ST300



U.S. Pat. Nos. 4633216/4642606/5236759/5226340 and Design Patented.
Copyright © Feb. 1995 CATEYE Co., Ltd.
CCMST3-970220 [0687295] **4**

Specifications/Caracteristiques techniques/Technische daten/Specificaties/Caratteristiche tecniche/Especificaciones/仕様

Controller/Calculateur/Controler/Controler/Elaboratore/Contador 制御方式 ----- 4-bit 1-chip Microcomputer (Crystal Controlled Oscillator)
Display/Affichage/Anzeige/Display/Visualizzazione/Pantalla 表示方式 ----- Liquid Crystal Display
Sensor/Detecteur/Sensor/Sensor/Rivelatore/Sensor 検知方式 ----- No-contact magnetic sensor
Operating Temperature Range/Temperaturerange d'utilisation/zulässige Betriebstemperatur/Toegestane temp./Temperatura di utilizzo/使用温度範囲 ----- 0°C - 40°C (32°F - 104°F)

LIMITED WARRANTY

1-Year Warranty for Main Unit Only

(Accessories/Attachments and Battery Consumption excluded)

If trouble occurs during normal use, the part of the Main Unit will be repaired or replaced free of charge. The service must be performed by Cat Eye Co., Ltd. To return the product, pack it carefully and remember to enclose the warranty certificate with instruction for repair. Please write or type your name and address clearly on the warranty certificate. Insurance, handling and transportation charges to our service shall be borne by person desiring service.

Address for service: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section

Service & Research Address for United States Consumers:

CATEYE Service & Research Center
1705 14th St. 115 Boulder, CO 80302
Phone: 303-443-4595 Toll Free: 800-SCATEYE
Fax: 303-473-0006 e-mail: CatEyeUSA@aol.com

GARANTIE LIMITÉE

1 An de Garantie sur l'Unité Principale Uniquement

(Les accessoires et la pile sont exclus de la garantie)

En cas de problème en cours d'utilisation normale, l'unité principale sera réparée ou remplacée gratuitement. Par Cat Eye Co., Ltd. Lors du renvoi du produit, il y a lieu de l'emballer soigneusement et de joindre le certificat de garantie avec les instructions de réparation. Les nom et adresse de l'acheteur doivent figurer de manière lisible sur le certificat de garantie. Les frais d'assurance, de manutention et d'envoi à notre Service Réparations seront supportés par le demandeur de la réparation.

Adresse Service Réparations: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section

BEGRENZTE GARANTIE

1-Jahr-Garantie: Auf den Computer

(Ersatzteile/Zubehörteile sowie Batterie nicht eingeschlossen)

Falls während des normalen Gebrauchs Fehler auftreten, wird das entsprechende Teil kostenlos repariert oder ersetzt. Die Reparatur muß von CAT EYE Co., Ltd. durchgeführt werden, und das zu reparierende Produkt muß direkt durch den Händler an CAT EYE Co., Ltd. gesandt werden. Bei der Rückgabe des Gerätes zur Reparatur packen Sie es sorgfältig anbei. Achten Sie darauf, Ihren Namen und Ihre Anschrift klar und deutlich lesbar auf die Garantiekarte zu schreiben, damit das Gerät so schnell wie möglich nach Beendigung der notwendigen Reparatur/Einstellung an Sie zurückgesandt werden kann.

Anschrift bei Garantieansprüchen: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
z. H.: CAT EYE Kundendienstabteilung oder wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Importeur.

GARANTIEBEPALINGEN

1 jaar garantie, alleen geldig op de computer

(accessoires, aansluitingen en gebruik van batterij uitgezonderd)

Mochten er problemen optreden gedurende normaal gebruik, dan geschiedt reparatie of vervanging kosteloos. Dit doet door de fabrikant Cateye Co., Ltd. uitgevoerd te worden. Bij terugzending van de computer moet deze zorgvuldig verpakt worden en dient het garantiebewijs en een beschrijving van het probleem meegezonden te worden. Vermeld duidelijk uw naam en adres in blokletters of getypt op het garantiebewijs. Verzekerings- verzend- en transportkosten zijn voor rekening van de koper.

Service adres: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
ter attentie van: Cateye klantenservice

GARANZIA LIMITATA

1 Anno di Garanzia soltanto sull'Unità Principale

(Gli accessori e la pila sono esclusi dalla garanzia)

In caso di problema durante l'impiego normale, l'unità principale verrà riparata o sostituita gratuitamente da Cat Eye Co., Ltd.. Al momento del ritorno del prodotto occorre imballarlo con cura allegandogli il certificato di garanzia con le istruzioni per le riparazioni. Il nome e l'indirizzo dell'acquirente devono essere presenti in modo leggibile sul certificato di garanzia. Le spese di assicurazione, di manutenzione e di spedizione al nostro Servizio Riparazioni saranno a carico del richiedente la riparazione.

Indirizzo Servizio Riparazioni: CATEYE CO., LTD.

2-8-25 Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, OSAKA 546, Giappone.
Att: Dipartimento Assistenza Clienti

GARANTIA LIMITADA

Se garantiza por un año únicamente el grupo central

(Los accesorios, aditamentos y el consumo de la pila están excluidos)

Si ocurriera alguna avería durante el uso normal, se reparará o sustituirá la pieza o el grupo central. Cat Eye Co., Ltd. deberá realizar la reparación. Para devolver el producto, envuélvalo cuidadosamente y no olvide incluir el certificado de garantía y las instrucciones para repararlo. Rogamos escribir claramente a mano o a máquina su nombre y dirección. Los gastos de seguro, manipulación y transporte serán a cargo de la persona que solicite la reparación.

Dirección para las reparaciones: CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546 Japan
Attn.: CAT EYE Customer Service Section

製品保証について

1年保証：コンピュータのみ（付属品及び電池の消耗は除く）

正常な使用状態で万一故障した場合は無料で修理・交換いたします。保証書にお客様のお名前・ご住所・ご購入日・故障状態をご記入の上、製品と共に当社宛て直接お送りください。お送りいただく際の送料はお客様にてご負担願います。修理完了後、当社より郵送にてお届けさせていただきます。

【宛先】 株式会社キャットアイ 製品サービス課

〒546 大阪市東住吉区桑津2丁目8番25号
TEL: (06)719-2631 FAX: (06)719-2362

* アクセサリーパーツを別途販売していますのでご利用ください。

Setting Values Cross Reference Table (The tire size is marked on both sides of the tire.)

Table de Correspondance des Valeurs de Réglage (La dimension du pneu figure de chaque côté du pneu)

Wertetabelle zur Einstellung des Radumfanges (die Radgröße entnehmen Sie der Aufschrift des Reifens)

Table voor het bepalen van de wielomtrek (de bandenmaat staat vermeld aan beide zijden van de band)

Tabella delle Corrispondenze dei Valori di Regolazione (La dimensione del pneumatico figura su ogni lato del pneumatico)

Tabla de Valores (El tamaño de la rueda está marcado al lado de la llanta)

タイヤ周長ガイド (タイヤサイズは通常タイヤの側面に記載されています)

TIRE SIZE	L(mm)	TIRE SIZE	L(mm)	TIRE SIZE	L(mm)	TIRE SIZE	L(mm)
dimension du pneu		dimension du pneu		dimension du pneu		dimension du pneu	
Radgröße		Radgröße		Radgröße		Radgröße	
bandenmaat		bandenmaat		bandenmaat		bandenmaat	
dimensione del pneumatico		dimensione del pneumatico		dimensione del pneumatico		dimensione del pneumatico	
Tamaño de rueda		Tamaño de rueda		Tamaño de rueda		Tamaño de rueda	
タイヤサイズ		タイヤサイズ		タイヤサイズ		タイヤサイズ	
20 x 1.75	1491	26 x 1-1/8 Tubular	1970	27 x 1	2145	700 x 25C	2105
24 x 1	1753	26 x 1-3/8	2068	27 x 1-1/8	2155	700 x 28C	2136
24 x 3/4 Tubular	1785	26 x 1-1/2	2100	27 x 1-1/4	2161	700 x 30C	2170
24 x 1-1/8 Tubular	1795	26 x 1.40	2005	27 x 1-3/8	2169	700 x 32C	2155
24 x 1-1/4	1905	26 x 1.50	1985	650 x 35A	2090	700C Tubular	2130
24 x 1.75	1890	26 x 1.75	2023	650 x 38A	2125	700 x 35C	2168
24 x 2.00	1925	26 x 1.95	2050	650 x 38B	2105	700 x 38C	2180
24 x 2.125	1965	26 x 2.00	2055	700 x 18C	2070	700 x 44C	2224
26 x 1(559mm)	1913	26 x 2.1	2068	700 x 19C	2090		
26 x 1(650c)	1952	26 x 2.125	2070	700 x 20C	2086		
26 x 1.25	1953	26 x 2.35	2083	700 x 23C	2096		

169-6560 (# 169-6565)

Bracket Sensor Kit (Long)
Kit Support Unité Principale et Détecteur (Long)
Halterung+Radsensor Ausrüstung für Vorderradmontage (Lang)
Bracket en sensorkit (Lang)
Elemento da montare: Supporto Unità principale e Sensore (Largo)
Conjunto de soporte y sensor
ブラケットセンサーキット(ロング)



169-6567 (# 169-6562)

Center Mount Bracket Kit (Long)
Kit de montage central de l'unité principale (Long)
Halterung für Montage an der Lenkermitte (Lang)
Stuurbocht Bevestiging Set (Lang)
Kit di montaggio al centro del manubrio (Lungo)
Kit Soporte pala Montaje Central (Largo)
センターマウントブラケットキット(ロング)



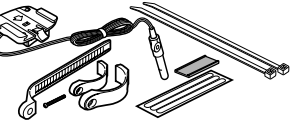
169-6568

Bracket Sensor Kit for Aero Bar
Kit de Montage du Collier de Détecteur pour Barre Aero
Halterung und Radsensor für Aero-Lenker
Sensor bevestigingset voor Aero Stuurbocht
Kit di montaggio del Collare del Sensore per Barra Aero
Kit abrazadora de sensor para manillares Aero
エアロバー用ブラケットセンサーキット



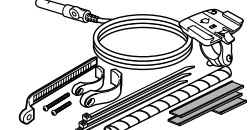
169-6569

Stem Mount Bracket Kit
Kit de montage de l'unité principale sur la broche du guidon
Halterung für Montage an der Lenkerstange
Stuurpen Bevestiging Set
Kit di montaggio sull'attacco manubrio
Kit Soporte pala Montaje en Tija
ステム用ブラケットセンサーキット



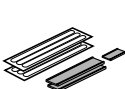
169-9730

Heavy Duty Wire and Bracket Sensor Kit
Kit de Fil Renforce et Supports d'Unité Principale et de Détecteur
Nachrüstset mit Halterung, Sensor und verstärktem Sensorkabel
Extra sterke kabel en bracket sensor set
Filo Ultra Resistente e Attacco Completo
Kit Soporte del Sensor y Alambre de Servicio Pesado
ヘビーデューティワイヤ&ブラケットセンサーキット



169-6170

Attachment Kit
Kit de Gamitures
Befestigungsmaterial
Kabelbevestigingset
Guarnizioni da montare
Elementos de fijación
アタッチメントキット



169-6280

Universal Sensor Band
Gamiture Universelle pour Détecteur
Universal Befestigungsband
Universale Sensor klemstrip
Guarnizione Universale per Sensore
Banda del Sensor Universal
ユニバーサルセンサーバンド



166-5120

Wheel Magnet
Aimant pour roue
Radmagnet
Wielmagnet
Magnete ruota
Iman de la rueda
ホイールマグネット



166-5150

Lithium Battery (CR2032)
Pile au lithium (CR2032)
Lithium-Batterie (CR2032)
Lithium Batterij (CR2032)
Bateria de Lítio (CR2032)
Bateria de Lítio (CR2032)
リチウム電池 (CR2032)

